

**Zeitschrift:** Werk - Archithese : Zeitschrift und Schriftenreihe für Architektur und Kunst = revue et collection d'architecture et d'art

**Band:** 65 (1978)

**Heft:** 15-16: Stadtsanierung : der Fall von Genf = Rénovation urbaine : le cas de Genève

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wettbewerbe

## Neue Wettbewerbe

### Municipalité de Sierre

Aménagement du quartier «du Bourg», Concours d'idées. Architectes établis en Valais depuis le 1.10.1977 et architectes valaisans de l'extérieur établis dès la même date. A remettre le 1 juin 1978.

### Oberstufen Schulanlage in Adligenswil

Veranstalter: Gemeinde Adligenswil. Teilnahmeberechtigt: Fachleute, die in der Gemeinde Adligenswil gesetzlichen Wohn- oder Geschäftssitz haben. Abgabe: 27. Mai 1978

### Dorfzentrum Bönigen, Ideenwettbewerb

Veranstalter: Gemeinde Bönigen. Teilnahmeberechtigt: Fachleute, die in den Ämtern Interlaken und Oberhasli Wohn- und Geschäftssitz haben. Abgabe: 30.6. 1978

### Bau einer Alp auf dem Gebiet der Gemeinde Morissen GR

Projektwettbewerb, Veranstalter: Dep. des Innern u.d. Volks-

wirtschaft d. Kt. Graubünden. Teilnahmeberechtigt: Architekten, Ingenieure und Techniker schweiz. Herkunft, die mind. seit dem 1.1.1976 ohne Unterbruch i.d. Schweiz ihren Wohn- und Geschäftssitz haben, sowie Architekturstudenten der Abschlussemster der ETH, der Architekturschulen in Genf und der Schweizer Techniken. Abgabe: 31. Mai 1978.

## Wettbewerbsentscheide

### Projektwettbewerb Berufsschule Rorschach

für die Erlangung von Entwürfen für eine gewerbliche und kaufmännische Berufsschule auf dem Beda-Areal sowie Überbauung der Nachbarparzellen. Das Preisgericht traf aus 48 eingereichten Entwürfen folgenden Entscheid:

1. Preis (12 500.-) Prof. Ulrich J. Baumgartner, dipl. Arch. ETH BSA, Winterthur
2. Preis (11 500.-) F. Bereuter, dipl. Arch. BSA, Rorschach, + Mitarbeiter
3. Preis (10 500.-) Karl Meyer

### Pflegeheim in Herisau

Projektwettbewerb, Veranstalter: Einwohnergemeinde Herisau. Teilnahmeberechtigt: Architekten, die ihren Wohn- oder Hauptgeschäftssitz seit dem 1.1.1977 im Kanton Appenzell A.Rh., Bezirk Hinterland, haben. Abgabe: 15.6.1978.

und Niklaus Elsener, Architekten, Rorschach

4. Preis (7000.-) Bächtold und Baumgartner, dipl. Arch. BSA, Rorschach, + Mitarbeiter
5. Preis (6000.-) Prof. Walter Custer, Arch. BSA, Zürich, + Mitarbeiter
6. Preis (5000.-) Othmar Baumann, dipl. Arch. ETH, St. Gallen
7. Preis (4500.-) Plinio Haas, dipl. Arch. BSA, Arbon, + Mitarbeiter

Da keines der Projekte in der vorliegenden Form vollständig ausgereift ist, stellt das Preisgericht

den Antrag, die Verfasser der Projekte in den ersten 3 Rängen zur Überarbeitung ihrer Entwürfe einzuladen.

### Projektwettbewerb für Schul-, Turn- und Sportanlagen im «Feldli», Altdorf

Das Preisgericht traf aus 7 Projekten folgenden Entscheid:

1. Preis (Fr. 6000.-) Beat Gisler, Architekturbüro, Altdorf.
2. Preis (Fr. 5000.-) Max Germann, cand. arch., Altdorf.
3. Preis (Fr. 2500.-) Bruno Altnner, Arch. HTL, Altdorf.

### Projektwettbewerb Gemeindezentrum und Post Schellenberg

(Landesverwaltung des Fürstentums Liechtenstein, Vaduz)

Das Preisgericht traf aus 12 Projekten folgenden Entscheid:

1. Preis (Fr. 7000.-) Walter Boss, Arch., Vaduz.
2. Preis (Fr. 5250.-) Hubert Ospelt, Arch. ETH, Vaduz.
3. Preis (Fr. 4750.-) Silvio Marogg, Arch. SWB, Triesen.
4. Preis (Fr. 4250.-) Hans Barras, Arch., Balzers.
5. Preis (Fr. 3750.-) Raimund Hassler, Arch. HTL, Schellenberg.

**Was bringen Ihnen, dem Architekten, R41 Durchreibefolien beim Planen und Gestalten?**  
Zeitersparnis und noch perfektere, anschaulichere Pläne!

Alles, was Sie für die präsentationsreife Gestaltung von Plänen benötigen:

Raster, Symbole, Normenklaturen, Ornamente, Ausstattungs- und Einrichtungsgegenstände, Menschen, Bäume, Fahrzeuge usw. finden Sie in verschiedenen Massstäben im Grundriss oder in Ansicht (z. T. beide Darstellungen) im R-41 Architektur- und Planungssortiment.

Verlangen Sie R-41 Durchreibe-, Raster- oder Color-Folien in Papeterien.

Wir liefern Ihnen auf Wunsch kurzfristig auch jede Spezialanfertigung nach Ihren Entwürfen.

**Papyria-Ruwisa AG**  
Postfach 288  
CH-5200 Brugg  
Tel. 056-42 00 81

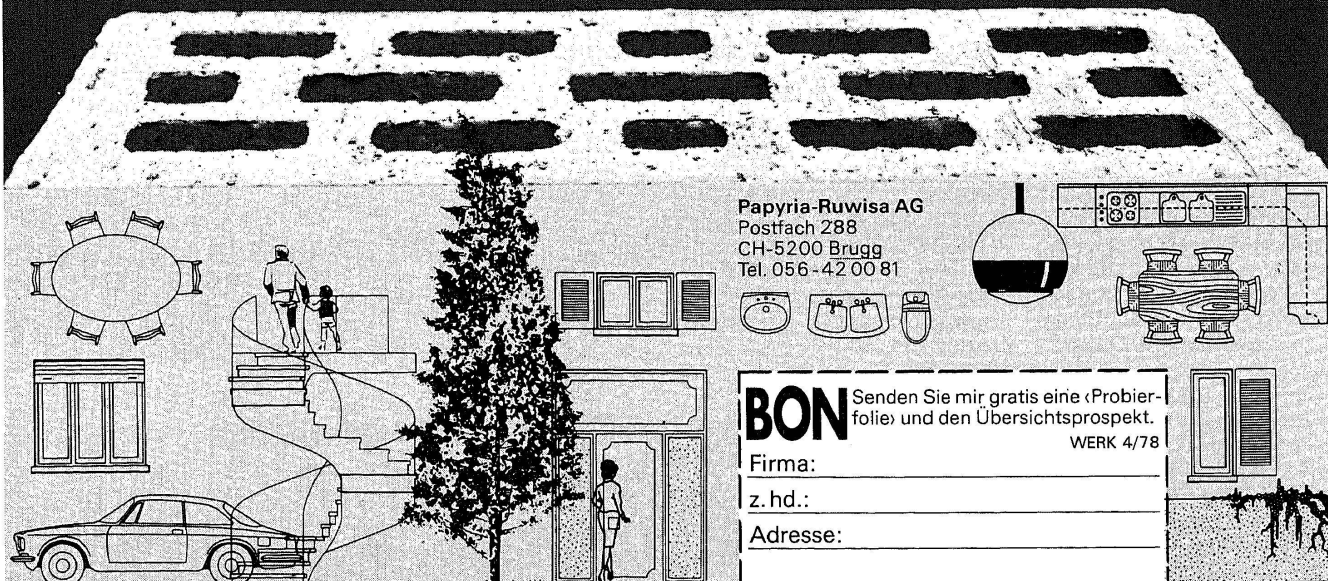
**BON**

Senden Sie mir gratis eine «Probierfolie» und den Übersichtsprospekt.  
WERK 4/78

Firma:

z. hd.:

Adresse:



# VERMIPAN

Werkzeugfreundlich

unbrennbar 



Platten  
in diversen  
Dicken  
und Grössen,—

vom Schreiner  
mit üblichen  
Werkzeugen  
und Maschinen  
bearbeitbar

Novopan AG  
5313 Klingnau  
056/45 27 71

# HAYPANOL

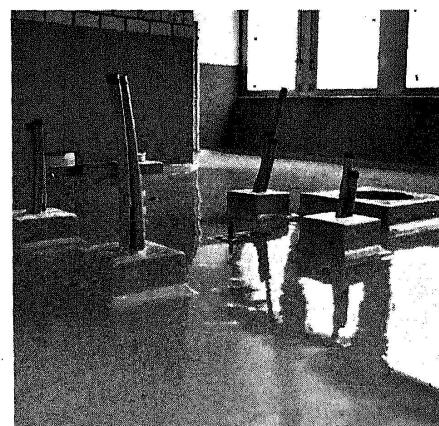
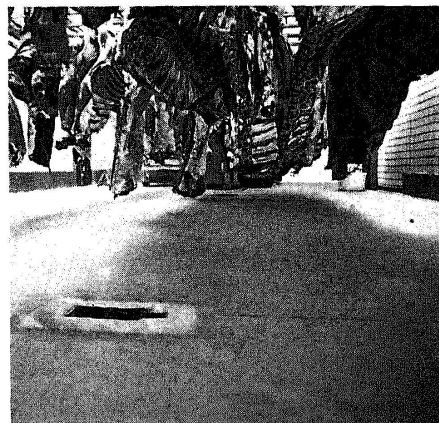
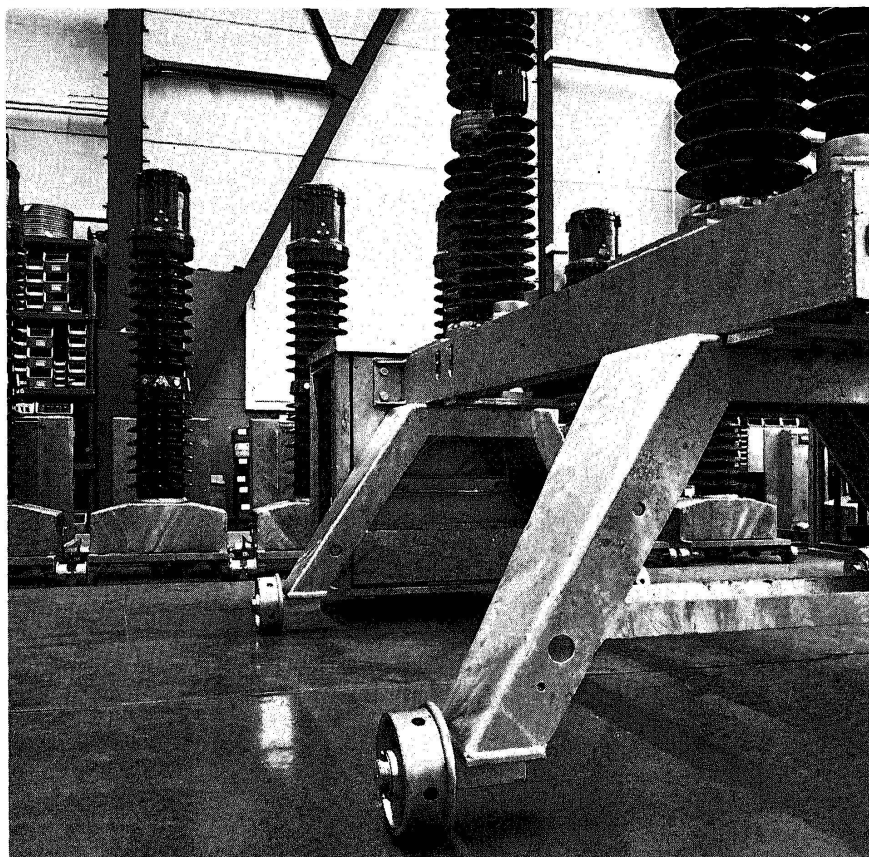
Epoxidharz - Fliessmörtelbeläge

Haypanol-Epoxidharzbeläge sind verschleissfeste und fugenlose Industrieböden für mittlere bis schwere Beanspruchung. Als Fliessmörtelbelag wird Haypanol speziell im Kalt- und Warmwasserbereich und bei Anfall flüssiger, saurer, alkalischer und ölgiger Medien als absolut öldichter und ölbeständiger Bodenbelag eingebaut. Haypanol-

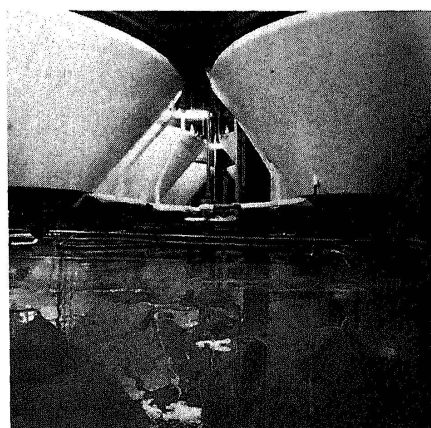
Mörtelbeläge sind dauerhaft, gleitsicher und aussergewöhnlich verschleissfest gegen Abrieb und Schlagbeanspruchung. Sie eignen sich für Lagerhallen, Speditionen und Fahrwege. Unsere Erfahrung und die Sorgfalt im Detail bieten Gewähr für die handwerkliche Qualität unserer Arbeit.

# WALO

Walo Bertschinger AG



Haypanol-Fliessmörtelbeläge können in grau oder acht industriefreundlichen Farben ausgeführt werden. Haypanol eignet sich als Spezialbelag auch für glasfaserarmierte Wandbeschichtungen, antistatische Beläge, Beschichtung von Fahrampen und Stahlbrücken, die Auskleidung von Becken für die galvanische Industrie, Neutralisationsanlagen, Ionenaustauschern und Faulschlammbehältern sowie als Korrosionsschutz von Tanks. Haypanol-Fliessmörtelbeläge können an senkrechten Flächen beliebig hochgezogen werden.



Walo Bertschinger AG  
8023 Zürich  
Telefon 01/7303073